

SHIPPING.	
ARRIVALS.	
April 17. INGRAMAN, German str. 894, E. Piper, Saigon 13th April. RICO.—WIEBE & Co.	
April 17. ANGENA, British str. 2,077 G. W. Bannister, Singapore 10th April. General.—SHEWAN & Co.	
April 18. NATAL, French steamer. 1,934. H. VERRAN, Marseilles 18th March. Melts and	

General—Messengers MATTHEWS.
April 18, 1875. General, German bank 780, H.
Jachowicz, Honolulu 9th March, Ballant.
CHINESE.
April 18, 1875. British str. 1,182, F. D.
Goodland, Fenchow 15th April, Amoy 16th
and Swatow 17th. General—DOUGLAS
LAPORTE & Co.
April 18, 1875. German str. 7,015. General
Munich 12th April, Rio and Genoa.
April 18, 1875. French str. 1,110, Amoy 16th
and Swatow 17th April, General—JARDINE,
MATTHEWS & Co.

CHINESE.
AT THE HARBOR MASTER'S OFFICE.
1875. April.

Ennet, French str. 1,110, Amoy 16th and
Swatow 17th. British str. for Hongay
24th, British str. for Swatow.
Stoken, British str. for Amoy.
Chang, British str. for H. K. Co.
Peking, German str. for Chifu.
Chang, Chinese str. for Shanghai.
dragay, British str. for Singapore.

DEPARTURES.
 April 13. FREE, Dutch ste., for Nankow.
 April 13. AYE, British ste., for Amoy.
 April 13. HAILONG, British ste., for Swatow.
 April 13. NAKONARA, British ste., for Hainan.
 April 13. ARDIAT, British ste., for Singapore.
 April 13. CHIKONG, British ste., for Kobe.
 April 13. CHITONG, Chinese ste., for Shanghai.
 April 13. HANG, French ste., for Haiphong.
 April 13. HUPHE, British ste., for Java.
 April 13. OCE, French ste., for Europe.
 April 13. SUEY, British ste., for Amoy.
 April 13. WONGW, British ste., for Shanghai.
 April 13. CANTOW, British ste., for Canton.

PASSENGERS.
 ARRIVED.

For *Railan*, str. for *Coner* Poets: Mr. and Mrs. Leach, Mrs. Harding, Messrs. Walling, show Webster, Grant, Baker, and Li, 1 J. J. panose, and 391 Chilotes.

For *Natal*, str. for *Hoongkong* from J. J. wallies: Mr. Andrews, Mr. and Mrs. Saunders, from Singapore, Mr. and Mrs. Whitty, Eng. yema, George W. Foster, and Chotimulm, from Saigon, M. L. Ganbert. For *Shang*, str. from Marcelline, Mr. Mrs. and Misses Kasler, Mr. and Mrs. Jean Serret, Messrs. Richard, Thiel, H. M. Boris, C. W. Gordon, Post channet, I. R. Pannet, S. J. Sweeney, Moff, Malv-

White, Doodle, Pallar, Ray, Wilkie, Derogott,
Dallies, and Grossens. From Port Said—Mrs.
Raphael, From Suez—Mrs. O'Keefe,
Singapore—Messrs. B. Rosen and Henry
Roberts; For Kobi from Maracilla—Mr. a
Mrs. Gordon and daughter. From Singapore
—Messrs. Arraton, Okura, Okata, and Okihara.
For Yokohama from Maracilla—Miss Burton
Messrs. Dawson, Innes, G. Tohill, E. Tron,
gnols, Oka, Kodama, L. Burington, and Yasada
from Colombo—Messrs. Jaeger and L. Zarish.

From Singapore.—Messrs. Murray, Smith, & Sons.
Thos. Ong, Lee Yan Lye, Yoo Pan Yee, Ismail
and John Mohamed. From Saigon.—Mr. Leg
naud and infant, and Mrs. Blanchard.
DEPARTED.
Per OZU, str., from Hongkong for Saigon.
Mr. Seillon.—Hov. W. M. Goodman and wife
Goodman and children. Messrs E. Ladlow, W

H. Carey, H. J. Grogan, K. Durbin, H. E. Kausch,
C. Curney, and Rev. E. S. da Silva. From
Shanghai to Saigon. — Messrs. B. E. Mauchaux,
Lambert, Gosholt, Saret, Holzb, of the
Jenners, and Rapard. For Singapore. — Mrs.
Cooli, Messrs. Hattahall, Farn, Kacemol, and
Oishi. For Aden. — Consul and Mrs. R. Gray and
3 children. For Marsellos. — H. E. Kong, Mr.
and Mrs. Sung, Mrs. Adachi, Mrs. Payan, Mr.
and Mrs. J. Luis Morales, Messrs. Tseng, G.
Loay, de Cazuero, G. Shila, Iditt, Tarapachi,
Isayami, Oki, Emilio Chales, and Nishimura.
Sisters Vidiles and Eward.

For names and addresses of the
—Mr. and Mrs. J. M. Condon, Miss Condon, Capt.
H. Grail Adams, Surgeon Capt. J. B. Stawar,
Rev. Durand, Messrs. H. Barker, A. Porter,
and Hart-Bach. For Koba —Mr. Wyllie. For
Yokohama —Mr. and Mrs. Ch. Cohen, Messrs.
Collibuer, Lortet, G. Arboin, G. Achenon, M.
Ebrarinas, A. E. Briggs, and A. Fau.

Mr. & Mrs. D. Dwyer	Mr. & Mrs. Martin
Mr. & Mrs. Dean	Mr. Mitchell
Mr. E. J. Deane	Mr. P. Morony
Mr. & Mrs. Miss Costen	Mr. W. Faith
Mr. E. J. Colburn	Mr. & Mrs. van der Fior
Captain Cunningham	and two children
Mr. & Mrs. A. D.	Mr. Pinner
Mr. & Mrs. Darr	Mr. A. Porter
Mr. Eggera	Mr. & Mrs. Potvill
Mr. G. Panwick	Sergeant Major Reade
Mr. E. K. Farnes	Mr. & Mrs. R. R. Ranson
Mr. W. Farnsworth	Mr. & Mrs. T. E. Sances
Mr. A. Frel	Mr. & Mrs. Schoele
Mr. D. Galloway	Mr. P. E. Shaw
Mr. H. Gillard	Mr. J. C. Silva

Mr. E. Himmelreich	Mr. H. A. Vaughan
Mr. M. Jones	Mr. & Mrs. Wagner
Mr. & Mrs. Judah & two children	Mr. J. Wankhanel
Mr. J. Klaghorn	Mr. J. Walley
Mr. J. Kirkwood	Mr. W. Walling
Mr. S. A. Korokai	Mr. W. Williams
Baron & Baroness de Kock	Mr. T. W. Wood
Mr. H. B. Lawin	Capl. & Mrs. Wroteles
Mr. P. M. Lortie	E. Z.
	Mr. H. Wyle
	Mr. & Mrs. E. Young
Mount Auburn Cemetery	
Mr. & Mrs. John Andrew	Mr. C. Mahon

2	& child	Mr. A. S. B. B. B.
3	Miss Andrew	Mr. & Mrs. H. W. Paul
4	Mr. Ross Austin	Mr. James E. Vail
5	Mr. Brown	Mr. & Mrs. W. J. Salton
6	Mr. H. E. Borthall	Miss Sorrensen
7	Mr. J. G. T. Borthall	Mr. U. S. Taylor
8	Dr. & Mrs. Canfield	Mr. J. Tharner
9	Mr. J. B. Combs	Miss Trapp
10	Mr. & Mrs. F. Dowdell	Lea Combs & T.
11	family	Tatnell, E. S.
12	Mr. & Mrs. C. Grant	Mr. L. G. Tinsell
13	Mrs. Harding & children	Mr. G. T. Vailton
14	Mr. & Mrs. H. Humphreys	Mr. J. Y. Varnon

Mr. L. Inghill	Mrs. F. Walker, child
Mrs. & Mrs. Judd, & child	maid
and governess	Mr. & A. G. Wood
WARRICK HOUSE.	
Mr. Adams	Dr. Girard Kneass
Mrs. C. Allen	Mrs. Marguerite Pagan
Mr. W. G. Allen	Mrs. M. Pagan
Mrs. Akon	Mr. Herman Petersen
Mr. O. Bourneau	Mr. Blunkner
Mr. A. E. Bruce	Dr. G. Terrell
Col. M. O. Clamorgan	Mrs. Parrill
Mr. O. Conis	Mr. C. C. Lyndale Lee

Mr. A. O'D. Gordin	Master Gilbert Tyndal
Mr. J. Hoffmann	Lev
Mr. & Mrs. Geo. Holmes	Mr. Geo. L. Tomlin
Mr. B. E. Jones	Mr. J. Vincent
Mr. M. Lima	Mr. Ad Wasilowski
Mr. E. Ladlow	Mrs. Wasilowski
Mr. Julian Morales	Miss Clara Wasilowski
Mr. Luis C. Morales	

VESSELS IN DOCK
ANCHORED DOCKS—H.M.S. Pallis.
 Dockmaster—Mrs. E. E. Jackson

N GAI SHANG,
20, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
BATTAN FURNITURE of every description
CHAIRS, COUCHES, TABLES,
BASKETS,
CHILDREN'S COTS, &c. &c.

BATTAN CORE SPIRIT BATTAN.
 CANTON REED,
 And Sundries of all Kinds.
 Hongkong, 26th January, 1894.

TRIPPING IN PORT.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

1st. orifice, 11/2 crura, 5,500 h.p., Capt.
 at Singapore
 2nd. orifice, 11/2 crura, 1,450 h.p., Com. A. W.
 Abbott, Officer at Suva
 3rd. orifice, 12 crura, 17 h.p., Capt.
 William Morris, Norfolk
 4th. orifice, 12 crura, 5,575 h.p., Capt. 4894
 Colonel at Hongkong
 5th. orifice, 6 gant, Lieut. Comdr Ingram,
 at Suva
 6th. orifice, 6 crura, Comdr W. L. Moore, at
 Suva
 7th. orifice, 6 gant, 1,200 h.p., Lieut. Com.
 A. Phillips, at Foonoh
 8th. orifice, 6 crura, 1,200 h.p., Lieut. Com.
 O. B. Attingham, at Suva
 9th. steel torpede orifice, 6 gant, 3,500
 h.p., Com. O. L. Burr, at Hongkong
 10th. orifice, 12 crura, 1,200 h.p., Lieut.

[illegible][illegible][illegible]

Acanthopneuste

Acanthopneuste 6 gams, Com. Grillo,
Yokohama.

Acanthopneuste 6 gams, L740 h.p., Co.
Com. at Chikago.

Acanthopneuste 6 gams, 255 h.p.,
Com. at Chikago.

Acanthopneuste 6 gams, Capt. S. Bauer,
at Chikago.

Acanthopneuste, Capt. Forester, at
Chikago.

Acanthopneuste, Lieut. Com. W. H.
Bauer, at Shanghai.

Acanthopneuste, Capt. Amstutz,
Yokohama.

Acanthopneuste, Capt. Barranco, at
Hankow.

Acanthopneuste, 15 gams, Capt. As-
com. at Nagasaki.

German cruiser, Captain Harcing, at
 anchor, at Saigon.
 French frigate, Capt. B. de
 La Motte, at Saigon.
 French gunboat, 4 guns, 435 h.p., Capt.
 Bouille, at Bangkok.
 Russian cruiser, Capt. Zarins, ashore
 at Bangkok.
 Russian gunboat, 4 guns, Com. Molokovsky,
 at Bangkok.
 Chinese gunboat, 7 guns, 340 h.p., Lieut.
 Com. Kwan-chang, at Shanghai.
 Russian cruiser, Capt. Romanoff, at
 anchor.